Gefördert vom DAAD aus Mitteln des Auswärtigen Amtes (AA)

Hochschule
für nachhaltige Entwicklung
Eberswalde

Auswärtiges Amt

DAAD Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Bewerbung um ein Stipendium im Rahmen des DAAD STIBET-I-Programms, finanziert aus Mitteln des Auswärtigen Amtes (AA)
Application for a scholarship within the framework of the DAAD STIBET-I programme, funded by the German Federal Foreign Office (Auswärtiges Amt) funded by the Federal Foreign Office (AA)

BEWERBUNGSFORMULAR / *APPLICATION FORM*

für das Jahr 2023/ *for the year 2023*

Bitte füllen Sie dieses Dokument elektronisch aus. Das ausgedruckte, unterschriebene und gescannte Bewerbungsformular ist Teil der Online-Bewerbung, die Sie bitte in Form eines PDF-Dokumentes bis **09.10.2023** unter incomings@hnee.de einreichen.
*Please complete this form electronically. The printed, signed and scanned application form is part of the online application, which you must submit in the form of a single PDF document to incomings@hnee.de by the **9th of October 2023.***

Bitte wählen Sie ein oder beide Stipendienmöglichkeiten aus:
Please select one or both scholarship options:

☐ **STIBET-I-Studienabschluss-Stipendium/ *STIBET-I-Scholarship for finalising studies***

Voraussetzung für eine Förderung sind gute Leistungen und die Erwartung eines erfolgreichen Studienabschlusses binnen eines Jahres.
Dieses Stipendium kann für 1 bis 2 Monate vergeben werden (November und Dezember 2023). Die Stipendienrate beträgt **mind.** 250 € / Monat.

*The requirements for funding are good educational achievements and the expectation of successful completion of studies within one year. This scholarship can be awarded for 1 to 2 months (November and December 2023). The scholarship rate amounts to **at least** 250€ per month.*

☐ **STIBET-I-Stipendium für besonders engagierte Studierende/ *STIBET-I-Scholarship for highly committed students***

Voraussetzung für eine Förderung ist auch hier, dass die Studierenden gute Leistungen erbracht haben, sich aber darüber hinaus durch besonderes Engagement im internationalen Kontext an der HNEE auszeichnen (nicht älter als 2 Jahre).
Darüber hinaus sollen internationale Studierende gefördert werden, die ohne eigenes Verschulden in Not geraten sind und denen durch diese finanzielle Unterstützung die Konzentration auf ihr Studium und den Studienabschluss ermöglicht werden soll.
Dieses Stipendium kann für bis zu 1-2 Monate vergeben werden. Die Stipendienrate beträgt **mind.** 250 € / Monat.

The requirements for funding are good educational achievements as well, but also special commitment in the international context at HNEE (not older than 2 years).
In addition, international students who have experienced hardship through no fault of their own, should be given the opportunity to concentrate on their studies and final degree.
*This scholarship can be awarded for 1 to 2 months. The scholarship rate amounts to **at least** 250€/month.*

PERSÖNLICHE DATEN / *PERSONAL DATA*:

Nachname(n) / *Surname(s)*: _____

Vorname(n) / *First Surname(s):* _____

Geschlecht / *gender:* ☐ male ☐ female ☐ other

Geburtsdatum / *date of birth:* _____

Geburtsort / *place of birth incl. country:* _____

Staatsangehörigkeit / *citizenship:* _____

Heimatadresse / *permanent address:*

_____

Ort der Hochschulzugangsberechtigung/ *place of university entrance qualification:*

_____

Aktuelle Adresse / *current address* (*where you can be reached while here at HNEE*):

_____

E-mail Adresse/ *Email-address:* _____

Telefonnummer / *phone number:* _____

STUDIUM AN DER HNEE / *STUDIES AT HNEE*

Studiengang / *study programme:*

_____

Angestrebter Abschluss / *intended degree:* ☐ B.A. ☐ B.Sc. ☐ M.A. ☐ M.Sc.

Studiensemester im Wintersemester 2023/24 /
study semester in winter semester 2023/24 _____

Voraussichtlicher Abschlusstermin /
expected graduation date: _____

LEHRENDE*R DER HNEE ALS REFERENZGEBER*IN /
NAME OF HNEE-LECTURER FOR REFERENCE

Name:

Fachbereich / *Faculty:*

ERHALTEN SIE FÜR NOVEMBER und / oder DEZEMBER 2023 BEREITS EIN STIPENDIUM ODER HABEN SIE AKTUELL EINEN ARBEITSVERTRAG? /
ARE YOU RECEIVING ANY OTHER SCHOLARSHIP IN NOVEMBER AND / OR DECEMBER 2023 OR DO YOU HAVE AN EMPLOYMENT CONTRACT AT THE MOMENT?

Ja / *Yes:* ☐ Nein / *No:* ☐

Wenn ja, geben Sie hier bitte kurz nähere Informationen an: Stipendienname, -dauer, -höhe, Arbeitgeber*in sowie Höhe des monatlichen Gehalts
If yes, please provide here further information: name, duration, amount of scholarship, or information about employer and monthly salary amount

Hinweis: Bitte geben Sie den Verdienst aus einer Erwerbstätigkeit vollumfänglich an, ansonsten kann es zum Ausschluss der Bewerbung kommen!
Please note: *Please declare all earnings from employment in full, otherwise the application may be disqualified!*

DEUTSCHE BANKVERBINDUNG (nur zur internen Verwendung bei Stipendienzusage) / *GERMAN BANK ACCOUNT DETAILS (for internal use, only if scholarship is granted):*

Kontoinhaber*in/ *account holder:*

Bank: _____

IBAN: _____

BIC: _____

BEIZUFÜGENDE UNTERLAGEN / *REQUIRED APPLICATION DOCUMENTS:*

Kurzes **Begründungsschreiben** (max.1/2 Seite): Begründen Sie, warum Sie für ein STIBET-I-Stipendium ausgewählt werden sollten. Erläutern Sie die genannten Aspekte näher, die Ihre Förderfähigkeit (z.B. konkreter Zeitplan für Studienabschluss, nachweisbares Engagement inkl. Angabe der zeitlichen Aufwände) bzw. Ihre Förderbedürftigkeit verdeutlichen helfen) /
*Short **letter of explanation** (max. ½ page): Explain why you should be chosen for a STIBET-I-Scholarship. Please provide more information on the above-mentioned aspects that in order to clarify your eligibility for funding (e.g. concrete timetable up to graduation, documented social commitment including details of the time involved) and/ or your need for funding)* ☐

Tabellarischer Lebenslauf / ***Tabular Curriculum Vitae (CV)*** ☐

Aktuelle **Immatrikulationsbescheinigung** der HNEE / ***Current certificate of enrolment*** *at HNEE* ☐

Einverständniserklärung zum automatischen Abruf des Leistungsnachweises durch die Stipendienkoordinierungsstelle beim Prüfungsamt / ***Declaration of consent*** *to retrieve a current transcript of records by scholarship coordination unit at examination office* ☐

Bei der Bewerbung auf das „Engagement-Stipendium“: **Nachweis(e)** über die im Motivationsschreiben bzw. Lebenslauf genannten Aspekte, die die Förderfähigkeit belegen (z.B. Engagement im internationalem Kontext an der HNEE). Bitte keine Kontoauszüge o.ä. einreichen. / *If When applying for the “engagement scholarship”: provide **evidence** for aspects mentioned in the letter of explanation or CV, which prove eligibility of funding (e.g. commitment at HNEE). Please do not submit bank statements.* ☐

Bei der Bewerbung auf das Studienabschluss-Stipendium: Nachvollziehbarer **Zeitplan bis zum Studienabschluss** inkl. Meilensteinplan für Abschlussarbeit oder Beschreibung der fachlichen Schwerpunkte und Eingrenzung des Themas der künftigen Abschlussarbeit / *When applying for the „finalising studies scholarship“:* ***timetable for the completion of your studies*** *including milestones or description of the academic focus and prospective topic of the thesis* ☐

Bitte beachten Sie, dass nur vollständige und fristgerecht eingereichte Bewerbungsunterlagen von der Auswahlkommission berücksichtigt werden können! Unterlagen werden nicht nachgefordert und es gibt keine Fristverlängerung. Bitte reichen Sie außerdem die Bewerbung in <u>einem</u> <u>zusammengefügten</u> pdf-Dokument ein.

Please note that only complete applications submitted within the deadline can be considered by the selection committee! Missing documents are not requested subsequently and there is no extension of the deadline. Please submit your application in <u>one</u> pdf-document.

Hiermit versichere ich die Vollständigkeit und Richtigkeit meiner aufgeführten Angaben. Mir ist bekannt, dass bei falschen oder fehlerhaften Angaben das Stipendium auch nachträglich zurückgefordert werden kann. Ich verpflichte mich, dass International Office der HNEE über jede Änderung unverzüglich schriftlich zu informieren.

I hereby confirm that the information I have provided is complete and correct. I am aware that in case of false or incorrect information, the scholarship can also be demanded back retrospectively. I agree to immediately inform the HNEE International Office should any changes occur.

_____

Ort, Datum / Place, Date *Unterschrift/ Signature*